

当会の発行の「英語順！しゃべれる英文法」に校正漏れがありました。慎んでお詫び致しますとともに訂正致します。

VSOP 英語研究所

※ 表示されている行数は、文字のある行のみを数えています。

※ 赤字が訂正箇所です。

- P50 下から 9 行目 本当によい(もてなし)に向かって ⇒本当によいもてなしに向かって
()を取る
- P59 下から 5 行目 →私は東京の南にある房総半島の南端△に住んでいます。
⇒ →私は、千葉の房総半島の南端に住んでいます。
- P71 下から 2 行目 (文図) 「[did] came in」の訳語
「中に入った状態にやってくるのは」⇒ やってきたのは
- P83 上から 5 行目 go の意味 何かに沿って移動 ⇒ 何かの状態になって移動
- P88 下から 2 行目 (文図) with ease の訳語
安らかな気分と一緒に ⇒ 簡単に
- P88 下から 1 行目 ⇒ 安らいだ気持ちになった。 ⇒ 簡単に入れた。
- P105 下から 6 行目 出かけました。 ⇒ 出かけます。
- P105 下から 2 行目 出発した。 ⇒ 出発します。
- P114 動詞と副詞の
マトリクス①
左端列 3 行目 go 行く ⇒ 動いていく
ある状態で行く ⇒ ある状態で動いていく
2 列 6 行目 take in
中に入った状態に持ち出す⇒持っではいる
各列 9 行目 set in から set up まで全ての枠の訳語
～に置く ⇒ ～になるようにする
- P115 右端列 10 行目 keep off ⇒ keep up
- P119 下から 3 行目 私が割ってその隙間から出てくるのは、△いかなるときでも
⇒私が割ってその隙間から出てくるのは、発疹の中に入って、それがいかなるときでも
- P134 下から 1 行目 → メアリーはジョージをふったおかげで彼は心を傷つけられている。
⇒ メアリーがジョージをふったせいで、彼は心が傷つけられている。
- P138 動詞と副詞の
マトリクス②
2 列 6 行目 take __ up
__を上がった状態に取り上げる ⇒ 持っていく
5 列 6 行目 take __ back
__を取り戻す ⇒ 元の状態に持っていく
- P138 1 列 1 行目 away = 離れている(これ以外の文言削除)
2 列 1 行目 back = もとに戻る(これ以外の文言削除)
- P143 下から 2 行目 「～の状態になって、行く」⇒ 「～の状態になって動いていく」
- P146 (文図の中央) my son [was] ⇒ [is]
波線の上の was ⇒ is
- P160 中央 My boss gave me [went] ⇒ [had]
- P164 上から 4 行目 [went] ⇒ [go]
- P176 下から 6 行目 [goes] ⇒ [went]